

# Dziennik Tczewski

piątek  
13 lipca 2001 r.  
nr 28/200

www.naszemiasto.pl  
sieć lokalnych informacji

Dziennik  
Bałtycki

Jutro  
w sobotę 14 lipca  
w magazynie Weekend

- Historia o jedynym w Polsce katarzyniarzu
- O supermaturzystce – mieszkance Sztumu
- Serca dwa – anonse matrymonialne
- Jeszcze więcej informacji lokalnych

Dziennik  
Bałtycki

Prenumerata: 0-800 1500 26

## POWIAT TCZEWSKI

### Za ciasne granice



Samorząd Tczewa chce doprowadzić do zmiany granic miasta kosztem gminy wiejskiej. Zdaniem miejskich samorządowców, aby miasto mogło się rozwijać, taką decyzję trzeba podjąć jak najszybciej.

str. 3

## TCZEW

### Wsparcie dla przedsiębiorczych



Samorząd Tczewa chce pomóc tczewskim firmom w tworzeniu nowych miejsc pracy. W tym celu do września przygotowane będą propozycje pakietu dla przedsiębiorców.

str. 4

## GNIEW

### Kowale na zamku



Ponad trzydziestu artystów kowali wzięło udział w ósmym już pokazie kucia na zamku w Gniewie. Wyfaniające się z żaru paleńskie metalowe cuda przykuwały uwagę turystów.

str. 5

## SPORT

### Najlepsi w Pomorskiem



Po raz trzeci w historii swych występów w pomorskiej lidze piłkarze tczewskiej Wisły rocznika 1986 zdobyli tytuł najlepszych w województwie.

str. 12

TCZEW ■ GNIEW ■ MORZESZCZYN ■ PELPLIN ■ SUBKOWY

## Kataklizm w powiecie tczewskim

# WALKA Z ŻYWIOŁEM



Aspirant Marek Neubauer z Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Tczewie schodzi po drabinie do służby, aby założyć linę, przy pomocy której usuwano betonowe płyty.

Fot. Józef Ziółkowski

Ulewa jaka przeszła nad Pomorzem wyrządziła wiele szkód. W powiecie tczewskim kataklizm dotknął wielu mieszkańców. Pod wodą znalazły się sady, szklarnie, duże fragmenty pól.

Największą tragedię przeżyli mieszkańcy Opałenia i okolic. Ludzie ratowali zwierzęta, które topiły się w wodzie, próbowali ocalić swoje domy, w których strumienie wody wtargnęły do piwnic. Ewakuowano również rodzinę, której dom został podmyty. Zniszczone są drogi. Kamienie z ziemią spływały z pól, zalewając ogrody i sady. We wtorek ogłoszono

alarm przeciwpowodziowy dla gminy Gniew. Duże zagrożenie stanowiło Jezioro Rakowieckie, w którym poziom wody był bardzo wysoki. Już w środę stan alarmowy objął również miasto i gminę Tczew. W stan gotowości postawiono straż pożarną, policję, służby drogowe.

- Poziom wód w większości cieków, kanałów, zbiorników wodnych i jezior był wysoki - mówi Stanisław Komorowski z Centrum Zarządzania Kryzysowego w powiecie tczewskim. - W związku z przewidywanymi w środę w godzinach popołudniowych i wieczornych opadami deszczu i burzami, spodziewany był dalszy

wzrost poziomów wód do strefy stanów alarmowych, co groziło przerwaniem obwałowań, wałów i grobli.

W związku z tym poleciono wprowadzenie dyżurów w urzędach. Zdecydowano też o uruchomieniu służb obchodowych i stałym dozorem Kanału Młyńskiego, poziomu wód w zbiornikach wodnych w tym Jeziora Rokickiego, Damaszkę, Zduńskiego oraz wszystkich zbiorników wodnych w dorzeczu rzeki Szpegawy. W gminie Gniew stały dozór prowadzono przy wale Strugi Miejskiej oraz przy Jeziorze Rakowieckim.

Anna Szramka

str. 6, 7

## POWIAT TCZEWSKI

### Jutro mapa



Już jutro każdy z Czytelników, który kupi „Dziennik Bałtycki” otrzyma bezpłatnie mapę powiatu tczewskiego. Oprócz aktualnej mapy wszystkich gmin powiatu tczewskiego znajdziecie tam Państwo plan Tczewa, Gniewa i Pelplina oraz krótkie opisy najciekawszych zabytków, adresy i telefony punktów informacji turystycznej. Będą tam także informacje dotyczące największych i najciekawszych imprez planowanych do końca września na terenie naszego powiatu. Nie zapomnieliśmy o miejscach noclegowych, z których zapewne będą chcieli skorzystać turyści odwiedzający Kociewie.

(mam)

Zmiana miejsca i cen biletów:  
**Sopot – Hipodrom**  
22 lipca godz. 20



Nowe sektory!

NASZ  
Dziennik  
Bałtycki  
KONCERT

**Eros  
Ramazzotti**

Bilety w cenie 35 zł, 70 zł i 150 zł  
do nabycia w biurach ogłoszeń  
Dziennika Bałtyckiego i Wieczoru Wybrzeża  
pon-pt. w godz. 8-18

w Tczewie  
ul. Mickiewicza 17  
tel. 532-13-89

Bezpłatna infolinia: 0-800 1500 39

gratka.pl WIECZOR Wybrzeża Dziennik Bałtycki

Radio 26T KONTAKT  
POLSAT Koncert ubezpieczenia:  
ANPOL WARTA  
Jesteś w dobrych rękach

## Wydarzenia tygodnia

## ■ Wystąpili Białorusini



Występ zespołu z Grodna podobał się gniewianom.

Fot. Andrzej Polomski

**GNIEW.** Na zaproszenie miejscowego Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Grodzieńskiej i Wileńskiej przyjechał ludowy zespół z Grodna. Zaprezentował się w gniewskiej kaplicy, m.in. z okazji Międzynarodowego Pokazu Kucia Artystycznego, organizowanego na zamku. Zespół wykonuje utwory w języku polskim oraz białoruskim. W grupie przeważają Białorusini, są jednak też Polacy. Jego członkowie tańczą i śpiewają. Grają również na cymbałach, które są ich narodowym instrumentem. Usłyszeć można również skrzypce, flet i akordeon.

## ■ Happening na placu Hallera



(wy d2 - z telewizorem) Muskularny Leszek Formela zrzucił ze sceny telewizory.

Fot. Józef Ziolkowski

**TCZEW.** Działacze Przymierza Prawicy i Prawa i Sprawiedliwość zorganizowali na placu Hallera happening. Impreza odbyła się pod hasłem „Telewizja manipuluje”. W ten sposób chciano obronić zdymisjonowanego Lecha Kaczyńskiego. Nim Leszek Formela, tczewski kulturalista, rozbił młotem i zrzucił ze sceny kilka telewizorów przypominał, że telewizja jest wykorzystywana do własnych celów polityków. Liczono, że happeningiem zainteresują się ludzie wychodzący z kościoła. Było ich niewiele. Stawili się natomiast postawie Tadeusz Cymański z Malborka, Jan Kulas z Tczewa i Grzegorz Strzelczyk, lider Przymierza Prawicy. Tłuczeniu telewizorów przyglądał się Kazimierz Smoliński, przewodniczący Rady Miejskiej w Tczewie i kilku radnych. Podczas imprezy rozdawano deklaracje zgłoszeniowe do Komitetu Wyborczego Prawa i Sprawiedliwości i Manifest Polityczny Prawa i Sprawiedliwości.

## ■ Powstaje teatr elżbietański

**GNIEW.** We wrześniu na zamku rozpocznie swoją działalność teatr. Będzie to kolejna atrakcja turystyczna oraz nowa forma rozrywki. Załazek trupy teatralnej już istnieje. Grupy tego typu prowadzone są przez nauczycieli gniewskiego liceum oraz ks. Wawrzyńca Ciesielskiego z Piaseczna. We wrześniu siły zostaną połączone z Konfraternią św. Wojciecha i Bractwem Rycerskim Zamku Gniewskiego.

Obecnie trwają prace nad wykonaniem rekwizytów oraz kostiumów dla aktorów. Do przygotowania teatru zostanie wykorzystane północne skrzydło gniewskiej warowni. Mieścić się tam będzie sala szermiercza oraz scena teatru.

(Oprac. mm)

## Wydarzenia Opinie

W pelplińskiej katedrze

Festiwal  
muzyki organowejPOD NASZYM  
Dziennik  
Bałtycki  
PATRONATEM

III Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej rozpoczął się 3 lipca w Katedrze Pelplińskiej i potrwa do 6 września. W każdy czwartek można wysłuchać koncertów znanych i cenionych wykonawców pochodzących z różnych krajów.

Imprezą towarzyszącą festiwalowi są Mariackie Wieczory Kameralne w kościele Wniebowzięcia NMP w Koronowie.

Uczestniczyłam w pierwszym koncercie, podczas którego zaprezentował się The Choir of Ormoud College Melbourne University - mówi Mariusz Zybura z Małych Walichnów. - To niesamowite przeżycie, tak wspaniałych twórców można usłyszeć tylko w pelplińskiej katedrze.

W najbliższy czwartek o godz. 19 będzie można usłyszeć włoski Duet Ciccacese-Matesic. Duet ten koncertował na festiwalach, m.in. w Gdańsku i Koszalinie oraz na Litwie, na Festiwalu Wysp Bałary. Tito Ciccacese to wykonawca, który szczególnie interesuje się fletem, tworzeniem muzyki kameralnej i współpracuje z różnymi zespołami. Wystąpi również Władimir Matesic, który pięć lat temu wygrał II nagrodę na Międzynarodowym Konkursie Organowym w Nijmegen. Koncertował we Włoszech, Francji, Niemczech, Szwajcarii i na Krete.

Na miłośników muzyki organowej czekają znani polscy artyści, w tym Michał Dąbrowski, Stefania Woyto-

wicz oraz Leszek Mateusz Gorecki. Festiwal zakończy występ Państwowej Filharmonii Bałtyckiej pod dykcją Zygmunta Rycherta.

Wszystkie wpływy uzyskane ze sprzedaży biletów oraz folderów festiwalowych przeznaczone są na niezbędną i kosztowną rekonstrukcję XVII-wiecznego instrumentu organowego, znajdującego się w bocznej nawie katedry - mówi Grze-



Miłośnicy muzyki organowej w każdy czwartek mogą wysłuchać koncertów znanych wykonawców.

Fot. Andrzej Polomski

gorz Watkowski, dyrektor Kultury Sportu i Rekreacji w Miejsko-Gminnego Ośrodka Pelplinie. (as)

## Koncerty artystów

## Kalendarz

III Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej:

■ Kalendarz koncertów w katedrze pelplińskiej. Wszystkie rozpoczynają się o godz. 19.

19 lipca - Tito Ciccacese i Władimir Matesic - organy i flet - Włochy,

26 lipca - Stefania Woytowicz - sopran i Michał Dąbrowski - organy - Polska,

2 sierpnia - Robert i Björn Robert sen - organy - Norwegia,

9 sierpnia - Hannu Heikki Hakulinen - baryton i Kari Adwinckle - klawesyn - Wielka Brytania,

16 sierpnia - Carmen Lasok - sopran i Robert Adwinckle - klawesyn - Wielka Brytania,

23 sierpnia - Marietta Kruzel-Sosnowska i Leszek Mateusz Gorecki - organy - Polska,

30 sierpnia - Matti Oikarinen - organy - Finlandia,

6 września - Orkiestra Państwowej Filharmonii Bałtyckiej pod dykcją Zygmunta Rycherta, Chór Mieszany -

Agnieszka Oszyk - sopran, Anna Iglikowska - fortepian, Paweł Gruba - trąbka i Gedymin Grubba - organy i

fortepian - Polska,

■ Mariackie Wieczory Kameralne w kościele Wniebowzięcia NMP w Koronowie, które odbywają się w niedziele o godz. 19.

15 lipca - Małgorzata Trzaskalik - organy - Katowice,

Grzegorz Latek - skrzypce - Warszawa,

Adam Misiak - wiolonczela - Warszawa,

29 lipca - Leszek Mateusz Gorecki - organy - Warszawa,

Marcin Mączyński - wiolonczela - Kraków,

12 sierpnia - Marietta Kruzel-Sosnowska - organy - Warszawa,

Jolanta Sosnowska - skrzypce - Warszawa,

6 sierpnia - Paweł Chojnacki - organy - Warszawa,

Karolina Wojteczek - sopran - Skarżysko-Kamienna.

## Tczew. We Flextronicsie

## Druga hala z 1800 miejscami pracy

**D**ruga z planowanych dziesięciu hal produkcyjnych Flextronicsu została oddana do użytku. Zatrudnienie w niej znajdzie 1800 osób.

Okres wakacji ma służyć spokojnemu dokończeniu planów jej zagospodarowania i rozpoczęcia uruchamiania w niej produkcji.

Zatrudnione tam osoby będą pracować przy produkcji nowoczesnych podzespołów elektronicznych.

Pierwszy z powstałych w Tczewie budynków Flextronicsu ma powierzchnię 16

tyś. m kw. Nowa hala produkcyjna zawiera pomieszczenia techniczne oraz dwukondygnacyjną część biurową. Od strony wejścia głównego jest szklana fasada. Oba budynki zostały zaprojektowane przez Pomorskie Biuro Projektów Gel Sp. z o.o. w Sopocie. Ich generalnym wykonawcą jest gdański Polnord S.A.

Druga fabryka z parku przemysłowego Flextronics International w Tczewie jest wykonana zgodnie z polskimi i amerykańskimi normami, wymaganiami ochrony

środowiska. Spełnia ona normy izolacji akustycznej i termicznej. Obiekt posiada szatnię, kafenię, jadalnię, salę szkoleniową. Wewnątrz zaprojektowano dwie windy osobowe. Instalując pochylenie przed budynkiem i windy spełniono także wymagania pozwalające na korzystanie z niego przez osoby niepełnosprawne. Przed halą jest parking na 290 samochodów.

Przypomnijmy, niedawno wykonawca obu hal Flextronicsu, firma Polnord S.A. za wykonanie pierwszej z nich

otrzymała tzw. Oskara budowlanego. Halę uznano Budową roku 2000. W konkursie uczestniczyło 111 budowl z całej Polski. W eliminacjach podzielono je na dziesięć kategorii i do finału zakwalifikowano 90 różnych obiektów. Oceniano jakość wykonania robót, organizację procesu inwestycyjnego, rozwiązania techniczne, warunki pracy, wpływ na środowisko, jak również inicjatywy podejmowane przez samorządy lokalne w zakresie działalności inwestycyjnej. (józ)

Tczew. Strefa wymusza rozwój i poszerzenie granic

## Za ciasno w mieście

**Samorząd Tczewa chce doprowadzić do zmiany granic miasta. Uchwałę o rozpoczęciu procedury w tej sprawie podjęli radni. Ostateczne decyzje poprzedzi dyskusja. Zdaniem miejskich samorządowców, aby miasto mogło się rozwijać, taką decyzję trzeba podjąć jak najszybciej.**

Specjalna Strefa Ekonomiczna i powstające w niej zakłady przyczyniają się do tego, że Tczew staje się dużym ośrodkiem przemysłowym. Optymiści twierdzą, że w najbliższych latach w zakładach istniejących w strefie będzie pracować około 10 tysięcy pracowników. Część z nich zapewne osiedli się w Tczewie. Miasto musi zadbać o harmonijny rozwój. Przystąpiono już do zmian w planach zagospodarowania terenów osiedla Piotrowo, ulic Czatkowski, Armii Krajowej i Bałdowskiej.

### Konsultacje z mieszkańcami

Zdaniem Zenona Ody, prezydenta Tczewa, procedura związana ze zmianą granic administracyjnych miasta Tczewa powinna zostać podjęta po wydaniu pozytywnej opinii przez Radę Miejską w Tczewie.

Zarząd Miasta przyjął koncepcję rozwoju Tczewa w kierunku południowym - powiedział nam Z. Ody, prezydent Tczewa. - Tak zdecydowaliśmy, ponieważ na północy miasta są ziemie wysokiej klasy.

Z propozycją władz miasta zapozna się Zarząd Gminy Wiejskiej, a potem Rada Gminy Tczew. Następnie muszą odbyć się konsultacje z mieszkańcami gminy.



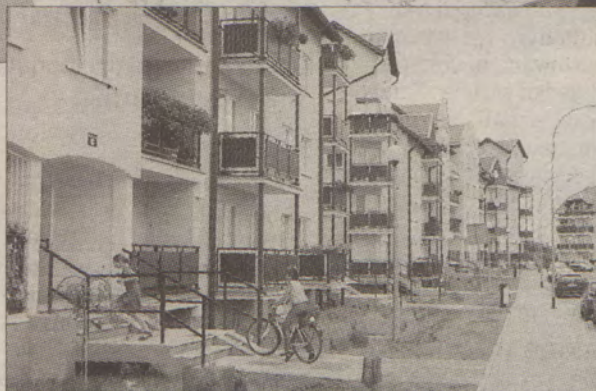
Stanisław Marciniak, geodeta i Danuta Morzuch - Bielawska, architekt miejski nad planem rozwoju Tczewa.

Fot. Józef Ziolkowski

### Nowe granice

Miasto rozwija się intensywnie. Zasadne jest poszerzenie jego granic. W mieście brakuje terenów pod inwestycje, budownictwo mieszkaniowe i usługi. W Urzędzie Miasta powiedziano nam, że gmina wiejska również od strony południowej planuje budownictwo mieszkaniowe.

Planowana granica miałaby przebiegać wzdłuż drogi Starogard - Malbork, przez wieś Bałdowo, Czarlin, Śliwiny, wzdłuż toru kolejowego w kierunku Rokitki. W Bałdowie miałyby to być 473 hektary, w Czarlinie - 372 ha, w Gnińszewie - 35 ha, w Śliwinach - 130 ha i w Rokitkach - 289 ha. Do włączenia w granice



**Dzięki zakładom powstającym w Specjalnej Strefie Ekonomicznej tysiące osób znajdzie pracę w Tczewie. Wiele z nich będzie chciało osiedlić się w mieście, dlatego potrzebne są nowe tereny pod budownictwo.**

Fot. Andrzej Polomski

miasta zaplanowano 1299 ha. Na tych terenach pod budownictwo mieszkaniowe można by przeznaczyć 672 hektary i 178 ha pod przemysł, głównie we wsiach Czarlin i Rokitki.

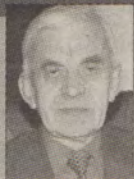
### Najpierw opinie

Prezydent Ody twierdzi, że plany inwestycyjne miasta i gminy są zbieżne. Trzeba rozpocząć rozmowy. Wszystko będzie od nich

zależało. Bez pozytywnej opinii mieszkańców zamieszkujących tereny, które mogłyby znaleźć się w granicach administracyjnych miasta, nie ma mowy o zmianie granic.

(józ)

### Poczekajmy na konkrety



Fot. A. Polomski

**Ireneusz Włochyń**  
wójt gminy wiejskiej Tczew

Na pytania dotyczące zmian granic miałem okazję odpowiadać trzy, cztery miesiące temu. Temat wraca co jakiś czas. Trudno wypowiadać się w sprawie, której w zasadzie oficjalnie nie ma. Dlatego poczekajmy na konkretną propozycję ze strony miasta. Mam nadzieję, że ten bardzo ważki i obopólny interes społeczny zostanie z uwagą potraktowany przez wszystkie strony, a zamieszkałą tam ludność traktować się będzie podmiotowo a nie przedmiotowo, tak jak to bywało w przeszłości.

## Zanim będą zmiany

### ■ Droga urzędowa

Z ustawy o samorządzie gminnym wynika, że zmiana granic miasta może nastąpić w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, po przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami. Wniosek w sprawie zmian skierowany do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji musi zawierać uzasadnienie proponowanej zmiany. Nim trafi do ministerstwa, musi zostać przeanalizowany przez wojewodę. Zmiany mogą nastąpić tylko po przeprowadzeniu referendum gminnego, z którego powinna wynikać liczba osób uprawnionych do głosowania, liczba osób popierających propozycję, liczba głosów przeciw i wstrzymujących się. Ze stanowiska ministerstwa wynika, że zmiana granic może zostać dokonana raz w roku czyli od 1 stycznia. Ma to związek z budżetami gminnymi i wszelkiego rodzaju rozliczeniami i sprawozdaniami statystycznymi. Wnioski muszą trafić do ministerstwa do 30 czerwca danego roku. Należy tam umieścić między innymi plan ogólny zagospodarowania przestrzennego z proponowanymi granicami terenów do włączenia lub wyłączenia, wyniki konsultacji społecznych uchwały zainteresowanych rad gmin, oraz Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego. Określone powinny być koszty wprowadzenia zmian w podziale terytorialnym.

(józ)

## Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

### Gazeta, telefon i aparat za 3 zł

Trwa niezwykła promocja. Oferta dotyczy zarówno stałych prenumeratorów, jak i nowych.

Stali prenumeratory kupując telefon komórkowy dzięki naszej akcji mogą przedłużyć swoją prenumeratę „Dziennika” o trzy miesiące. Dostaną też aparat fotograficzny za jedyne 3 zł.

Nowi klienci kupując telefon komórkowy otrzymują jednocześnie kwartalną prenumeratę „Dziennika” oraz aparat fotograficzny. **Wszystko za 3 zł.**

Zainteresuj naszą niepowtarzalną ofertą bliskich i znajomych. Taka okazja nieprędko się powtórzy! Co zrobić, by skorzystać z promocji?

Należy udać się do jednego z wymienionych w autopromocji na łamach dzisiejszego „Dziennika” (duża zielona promocja) punktów Plus GSM (czyli T1), kupić telefon wraz z aktywacją, odebrać kupon na 3-miesięczną prenumeratę i zadzwonić do naszego Biura Prenumeraty pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26 w celu uruchomienia dostawy gazet do domu. Nie zwlekaj - skorzystaj z okazji. Promocja trwa tylko do 11 sierpnia br.

### Karta Klubu Prenumeratora

Wiemy, że nie każdy posiada Kartę Klubu Prenumeratora, na podstawie której możecie Państwo (oraz Wasze dzieci) brać udział w konkursach oraz korzystać z profitów oferowanych naszym prenumeratom.

Jeśli więc jesteście Państwo naszym klientem, tzn. macie wykupioną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” lub „Wieczoru Wybrzeża” a nie posiadacie Karty Klubu Prenumeratora, zgłoście ten fakt do Biura Prenumeraty w Gdańsku. Można dzwonić na bezpłatny numer telefonu: 0 800 15 00 26 lub napisać pod adresem: ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk.

### Możesz wygrać wycieczkę

Na wspaniałą wycieczkę będzie mogła pojechać jedna z osób, które od czerwca do końca sierpnia będą miały wykupioną prenumeratę „Dziennika” lub „Wieczoru”. Dwuosobowa wycieczka już we wrześniu!

Nie zwlekaj więc i zamów prenumeratę, jeśli jeszcze tego nie zrobiłeś!

(I.K.)

REKLAMA

REKLAMA

## Szybki kredyt gotówkowy przez telefon

- wystarczy jeden telefon pod numer 0 801 33 00 11, żeby dowiedzieć się czy możesz otrzymać kredyt\*

- przyjdź do placówki LUKAS Banku, LUKASA lub podpisz umowę w domu za pośrednictwem Doradcy Finansowego

- załatw formalności nawet w 15 minut, bez poręczycieli i weksli, bez wypełniania formularzy

- przeznaczone pieniądze, na co tylko chcesz, np. na wakacje, remont mieszkania, zakupy

\*przez telefon udzielana jest wstępna decyzja

Weź dowód osobisty i zadzwoń

**0801 33 00 11**

Koszt połączenia 35 groszy brutto za 3 minuty

www.lukasbank.com.pl

**LUKAS BANK**

Tak powinno być w każdym banku

Zapraszamy do Punktu Obsługi Klienta LUKAS:

Wejherowo ul. Judyckiego 11/14, Malbork ul. Kościuszki 5, Tczew ul. Wojska Polskiego 22, Starogard Gd. ul. Kościuszki 34c, Kościerzyna ul. Młyńska 10b, Bytów ul. Zielona 5.

Zapraszamy do LUKAS Banku: Słupsk ul. Nowobramska 2, Elbląg ul. 1 Maja 13.

R-9268/A/31

**KUPON**

**NAGROBKI I GROBOWCE**

Pszczółki, ul. Pomorska (przed torami) tel. (058) 532 32 44  
Malbork, ul. Bałtycka 3 tel. 055 272 46 03  
kom. 0608 02 17 36

DLA KLIENTÓW, KÓRZY PRZYJĄD Z TYM KUPONEM

**5% RABATU**

R-6490/A/1154

Tczew. Powstanie pakiet dla przedsiębiorczości

# Samorząd przyjazny inwestorom

Samorząd Tczewa chce pomóc tczewskim firmom w tworzeniu miejsc pracy. Przedsiębiorcom oprócz ulg podatkowych potrzebna jest fachowa pomoc przy wypełnianiu dokumentów, potrzebnych przy uruchamianiu działalności gospodarczej. Do września będą gotowe propozycje pakietu dla przedsiębiorczości.

Pakiet dla przedsiębiorczości ma zawierać kompleksowy katalog ulg podatkowych dla tczewskich firm małych i dużych, które tworzą miejsca pracy dla mieszkańców Tczewa.

W czerwcu ubiegłego roku weszła w życie ustawa o dopuszczalności i nadzorowaniu pomocy publicznej dla przedsiębiorstw. Określono w niej, jak powinna wyglądać pomoc dla firm, regionalna, sektorowa i horyzontalna. Pierwsza ma być elementem polityki regionalnej, druga - łagodzić zmiany tylko w poszczególnych sektorach gospodarki, ostatnia - pomagać w re-

strukturyzacji, rozwoju małych firm, inwestycjach energooszczędnych, zatrudnianiu osób niepełnosprawnych.

Kolejne spotkanie, które odbyło się w Urzędzie Miasta poświęcone było dyskusji czy należy zwalniać z podatku wszystkie firmy czy też tylko te, które tworzą najwięcej miejsc pracy. Obecnie ze zwolnień podatkowych korzystają zakłady znajdujące się w Specjalnej Strefie Ekonomicznej i Zespół Opieki Zdrowotnej.

## Dwie możliwości

- Zamrożenie podatku od nieruchomości byłoby mile

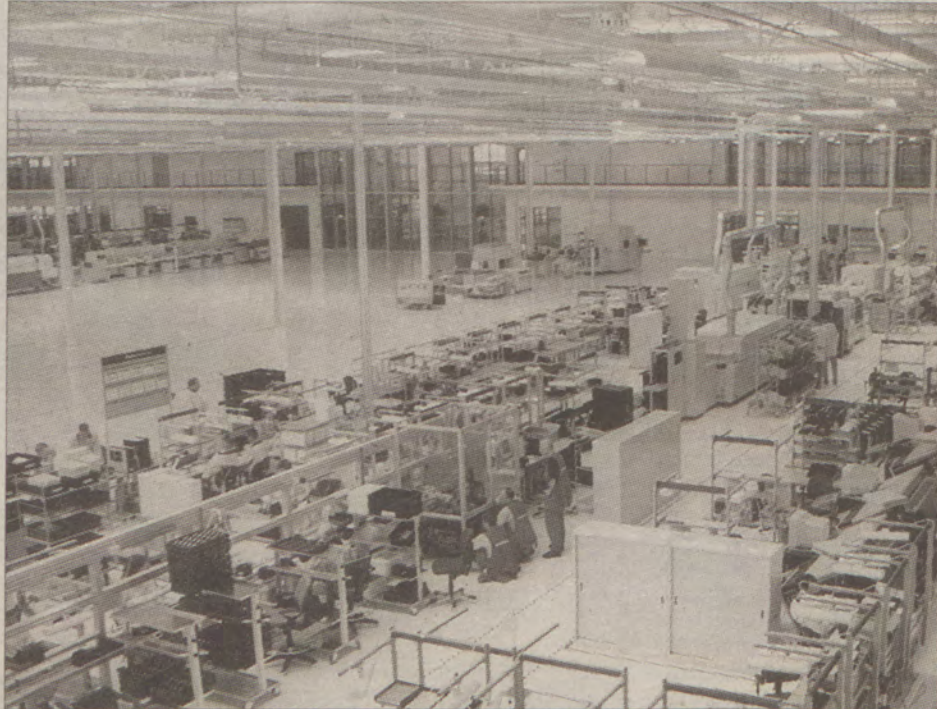
widzianym gestem miasta wobec tczewskich firm. Szczególnie tych małych i które mają dużo zabudowanych gruntów - powiedział nam Rafał Etmański, prezes Przedsiębiorstwa Budownictwa Wodnego w Tczewie.

Przedstawiciele Zarządu Miasta i radni uznali, że są dwie możliwości pomocy firmom. Albo zamrożony zostanie podatek od nieruchomości dla firm w roku przyszłym, albo podniesione podatki i zastosowane ulgi dla wybranych zakładów, tworzących miejsca pracy. W przypadku ostatniego rozwiązania konieczne byłoby ustalenie kryteriów przyznawania ulg i podjęcie uchwały określającej obszary pomocy, uwzględniającej liczbę zatrudnionych pracowników, zrealizowane inwestycje.

Przedstawiciele Zarządu Miasta uznali, że najlepszym rozwiązaniem byłoby niepodnoszenie podatków od nieruchomości wszystkim firmom istniejącym w mieście. Jeszcze nie zdecydowano, która z koncepcji zostanie przyjęta.

## Brakuje informacji

Komisja przygotowująca pakiet dla przedsiębiorstw uznała, że brakuje w mieście solidnej informacji o tym, jak postępuje się zakładając firmę.



Obecnie ze zwolnień podatkowych korzystają zakłady znajdujące się w Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

Fot. Józef Ziolkowski

## Trudna sytuacja

Zenon Ody

prezydent Tczewa

- Zarząd Miasta pracując nad budżetem na przyszły rok będzie brał pod uwagę kwestie podatkowe. Sytuacja jest trudna, ponieważ są problemy z tegorocznym budżetem państwa. Może się okazać, że za część tegorocznych zobowiązań budżetu państwa będzie musiała zapłacić gmina.



Fot. Józef Ziolkowski

## Gdzie załatwić

W tym roku rejestrując działalność gospodarczą powinni:

- pobrać wniosek w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Tczewie,
- jeżeli działalność będzie prowadzona w lokalu, to trzeba okazać kserokopię umowy najmu, własności,
- po rejestracji działalności gospodarczej, w gdańskim oddziale Głównego Urzędu Statystycznego uzyskać region, czyli numer statystyczny,
- zgłosić działalność gospodarczą do Urzędu Skarbowego w Tczewie i wypełnić odpowiednie dokumenty w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych. Oprócz podstawowych dokumentów trzeba też, w zależności od rodzaju działalności, mieć między innymi odpowiednie zezwolenia z sanepidu, przeszkolenia z zakresu bezpieczeństwa i higieny pracy, a także znać prawo o działalności gospodarczej.

(józ)

REKLAMA

PAPY, LEPIKI, MASY ASFALTOWE

PAPY TERMOZGRZEWALNE

JUŻ OD 6,99 ZŁ/M<sup>2</sup>

KOTŁY GRZEWcze NA MIAŁ WĘGLOWY



ekomet  
POLSKA  
TECHNIKA  
GRZEWcza

- od 12 kW do 2000 kW
- tj. od 70 m<sup>2</sup> do 10 000 m<sup>2</sup>
- dla domków, pałacy, przedsiębiorstw
- najtańszy koszt wytwarzania energii
- ładowanie raz na 24 godziny

Pytaj - Kupuj tylko EKOMET

Najstarsza Fabryka w Polsce - Najwyższa jakość

GRZEJNIKI CO, WSZYSTKIE TYPY I ROZMIARY (10atm)

Najtańsze WODOMIERZE 1/2 i 3/4

ART. METALOWE, ELEKTRYCZNE, BUDOWLANE  
NARZĘDZIA WARSZTATOWE, BETONIARKI,  
DRABINY, RURY I KSZTAŁTKI PCV, RYNNY  
ORAZ INNY SPRZĘT

DLA FIRM ATRAKCYJNE RABATY

ZAPRASZAMY PH „AMET” Tczew

ul. Gdańska 7, tel. 531-31-88

ul. 30 Stycznia 35, tel./fax 531-06-65

R-9251/A/1256

ABIT s.c. art. BHP HURTOWNIA

NISKIE  
CENY!

- ODIĘŻ I OBUWIE ROBOCZE

- ART. SPAWALNICZE

- ART. BHP I P/POŻAROWE

- CHEMIA GOSPODARCZA

83-110 TCZEW, ul. GŁOWACKIEGO 6 (DAWNE STW)  
tel. (058) 532-07-22, 0604 96-42-30, 0606 89-31-82

R-10718/A/1258



rok założenia 1974

PRODUCENT

STOLARKI PCV, ALU

rolet zewnętrznych, markiz, żaluzji

BRAMY GARAŻOWE

Tczew, ul. Wojska Polskiego 17

tel. 532-02-41

np. roleta zewnętrzna - 1 m<sup>2</sup> od 220 zł

Doradztwo techniczne, pomiar, transport GRATIS!

S-6041/A/1006

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

PRZEDSTAWICIEL

metabo PROXXON

PROFESJONALNE ELEKTRONARZĘDZIA

- materiały eksploatacyjne
- części
- narzędzia dla MODELARZY, RZEźBIARZY, MAJSTERKOWICZÓW
- klucze ręczne
- elementy ogrodzeń



tel. 058 686-72-90

INDYWIDUALNA SPECJALISTYCZNA PRAKTYKA LEKARSKA  
GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO

LEK. MED. MOSES NANDE

SPECJALISTA GINEKOLOGII I POŁOŻNICTWA

83-130 PELPLIN, UL. DWORCOWA 7 (DWORZEC PELPLIN)

TEL. (058) 536-40-00, TEL. KOM. 0606898313

ŚWIADCZY BEZPŁATNE USŁUGI DLA KOBIET  
UBEZPIECZONYCH W POMORSKIEJ REGIONALNEJ  
KASIE CHORYCH.

KOBIETY NIEUBEZPIECZONE ODPLATNIE

|                           |              |                 |
|---------------------------|--------------|-----------------|
| GABINET CZYNNY:           | PONIEDZIAŁEK | } 7.00 - 15.00  |
|                           | ŚRODA        |                 |
|                           | CZWARTEK     | } 10.00 - 18.00 |
|                           | PIĄTEK       |                 |
|                           | WTOREK       | } 11.30 - 15.00 |
| NZOZ „DELTA” MORZESZCZYN: | CZWARTEK     |                 |

OFERUJEMY RÓWNIEŻ BEZPŁATNIE:

- BADANIE USG
- BADANIE CYTOLOGICZNE
- BADANIE LABORATORYJNE

R-9279/A/6

Gniew. VIII Międzynarodowy Pokaz Kucia Artystycznego

## Wyczarowane nie tylko w ogniu palenisk

POD NASZYM  
Dziennik  
Bałtycki  
PATRONATEM

Ponad trzydziestu artystów kowali wzięło udział w ósmym już pokazie kucia na zamku w Gniewie. Od początku impreza odbywa się w tym samym miejscu. Wylaniające się z żaru palenisk metalowe cuda przykuwały uwagę turystów.

Dwudniowa impreza dużo zyskała na udziale rycerstwa. Zwłaszcza prowadzący konferansjerkę prezes zamku, Jarosław Struczyński i Krzysztof Górecki, mistrz Konfraterni św. Wojciecha sprawili, że wszyscy dobrze się bawili. Do udziału w zabawie zaproszono dwóch gości. Każdy z mężczyzn miał sposobność przymierzenia pełnej zbroi, wzorowanej na tej ze średniowiecza. Najpierw jednak należało zdjąć to co przeszkadzałoby w jej założeniu.

- Porcięta nie ściągajcie panowie - wołał K. Górecki. - Toż ludziska gotowi uznać, że jakowyś frywolni jeno na zamek przyjeżdżają.

Kiedy prowadzący zamierzył się mieczem, aby pokazać, że zbroja dobrze spełniała swoje zadania, turyście

niewiele minęło. - Nie lekaj się panie, a dyć krzywdy ci ja nijak nie uczynię - tłumaczył K. Górecki. - Tylko na plasterki usiekę.

Innym razem woja Pawłem herbu Pietruszka zwanym zachęcał do honorowej walki słowami: - Ciepnę go panie (tak rzecze do stojącego nieopodal J. Struczyńskiego), oj ciepnę z całych sił.

Kiedy zaś nowo mianowany rycerz pierś z ociąganiem wypiął usłyszał tylko: Widzę ja, że strachliwy jesteś, ale łeb to ty masz, że go nie nadstawiasz po próżnicy - co chwilę wybuchały salwy śmiechu.

Piękna pogoda i cudne dzieła kowalskiej sztuki towarzyszyły imprezie przez cały czas jej trwania.

Krzysztof Górecki  
Zdjęcia Andrzej Polomski



Zenon Dywelski podczas kucia z Marianem Godlewskim (obaj z Gdańska).



Oj, ciepnę go panie - wołał Krzysztof Górecki wymachując mieczem.



Pojedyunki toczono na śmierć i życie.



Krzysztof Górecki na „rączym rumaku” napierał na nowo mianowanego rycerza.



Etiudy rycerskie w wykonaniu gniewskich wojów wprawiły publiczność we wspaniały humor.

REKLAMA

W związku z tworzeniem białego  
w Kwizymie, Kościerzynie, Malborku  
i Starogardzie Gdańskim

zapraszamy do współpracy

agentów z licencją PUNU  
i kandydatów do przeszkolenia.  
Mile widziani kandydaci na menedżera.

Zgłoszenia kierować do Ilony Waszczur, Asystentki Dyrektora Regionalnego.  
Tel. 058 345 29 70 lub 0502 597 610

R-8759A/1410

Kataklizm w powiecie tczewskim. Zalane domy i pola uprawne

# Wola walki była og

**Zalane pola, mieszkania i piwnice, a także zniszczone drogi i chodniki, to bilans poniedziałkowej ulewy. Działania mieszkańców powiatu tczewskiego były niewspółmierne z ulewą. Woda wtargnęła do mieszkań, piwnic, zalała też fragmenty pól.**

Noc z poniedziałku na wtorek była bardzo wyczerpująca dla służb usuwających szkody.

- Mielśmy blisko 50 zgłoszeń od ludzi z całego powiatu - mówi Waldemar Kleszczewski z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tczewie. - Woda zalała magazyny, piwnice, nieustannie walczyliśmy z żywiołem.

- Mój ogród niemal całkowicie znalazł się pod wodą - opowiada Marek Brandt z Brzuś, gm. Subkowy. - Sąsiedzi mają potop w piwnicy.

Mieszkańcy gminy Subkowy wylewali wodę z budynków w ciemnościach, gdyż od pewnego czasu wyłączono jest oświetlenie uliczne.

Kilkanaście godzin strażacy usuwali wodę spod wiaduktu w Czarlinie. Ruchem samochodowym kierowała policja.

- Szkody są ogromne, trudno je jednak dokładnie określić - powiedział nam Stanisław Komorowski z Referatu Zarządzania Kryzysowego w Starostwie Powiatowym w Tczewie.

## Wodociąg w rowie

Wielkie straty wyrządziła ulewa w Opaleniu, gm. Gniew. - Woda płynęła z lasu do mojego ogrodu i w ciągu kilku minut zalała piwnicę domu - opowiada zrozpaczo-

ny Zbigniew Brzycki. - Tapczany, szafy, cała garderoba topiła się w strugach wody. Nie stałoby się tak, gdyby na ulicy przed moim budynkiem był rów przydrożny, który odprowadzałby wodę do pobliskiej strugi. Niestety, ktoś pozwolił na położenie wodociągu w przydrożnym rowie, który następnie zasypano. Pisma w tej sprawie piszę od kilku lat, być może dopiero moja tragedia spowoduje, że odpowiednie instytucje zajmą się tą sprawą. Teraz boję się o mój dom, który został podmyty.

Mieszkańcy wsi uważają, że do tragedii przyczyniły się służby drogowe, które nie dbają o przydrożne rowy. Są one zarośnięte, zawalone ziemią i nie ma w związku z tym przepływu wody.

- Strugi wody płynęły z pól niosąc ze sobą szlam i muł - opowiada Stanisław Kiepiński z Opalenia.

Większość jezior wystąpiła z brzegów, podnosił się też poziom Wisły. Największe straty, które obecnie trudno określić, odnieśli mieszkańcy Opalenia i okolic.

## Pogotowie

### przeciwpowodziowe

W gminie Gniew ogłoszono alarm przeciwpowodziowy. W stan pogotowia postawiono policję, straż pożarną i służby drogowe. Pełnione są

całodobowe dyżury. Urząd Miasta i Gminy Gniew z powodu wysokiego poziomu wód w Opaleniu powołał komitet przeciwpowodziowy. Do Opalenia spływała woda z pól i lasów. Mieszkańcy wsi wraz ze strażakami przygotowywali worki z piaskiem, które układali m.in. na wałę wiślanym. Pracowały również służby gminne i powiatowe, mieszkańcy użyczali swojego sprzętu do naprawy dróg.

- W Jażwiskach obsunęła się skarpa, na której stoi dom - mówi Jan Urbański, burmistrz Gniewa. - Na szczęście budynek jest położony w bezpiecznej odległości. Cały czas kontrolujemy sytuację. Myślę, że dla bezpieczeństwa będziemy ewakuować rodzinę, która zamieszkuje ten dom.

W Opaleniu są też podmyte budynki, które bez przerwy obserwują specjaliści. W razie potrzeby burmistrz zobowiązał się pomóc poszkodowanym rodzinom. Podniósł się również poziom wód gruntowych przy gniewskiej skarpie. Na razie skarpa nie grozi zawaleniem.

Noc z poniedziałku na wtorek była wyczerpująca dla służb ratowniczych. Trwała walka o przetrwanie w Opaleniu. Przygotowano worki z piaskiem, gdyż obawiano się zalania części urwanej jezdni. Jezioro w Rakowcu groziło wylaniem.

- Najpierw musimy obniżyć poziom wody w Opaleniu - kontynuuje J. Urbański. - Wodę ze stawów puszczamy do rzeki Muzawy i dalej pły-



Droga krajowa nr 1 pod wiaduktem w Czarlinie była nieprzejezdna.

nie ona do Wisły. Udrażniamy również rowy przydrożne.

## Zastępcza komunikacja

Naprawiane są uszkodzone jezdnie. Nadal jednak nieprzejezdna jest droga prowadząca z Opalenia do Widlic.

- Jest ona zamknięta, gdyż na odcinku 100 metrów nie

nadaje się do użytku - mówi Stanisław Komorowski z Referatu Zarządzania Kryzysowego w Starostwie Powiatowym w Tczewie. - Jej odbudowa będzie bardzo kosztowna, wyniesie od 50 do 80 tys. zł. Myślę, że naprawa rozpocznie się niemal natychmiast.

W Tczewie powołano Centrum Zarządzania Kryzysowego, którego zadaniem jest koordynowanie działań.

- Policję, straż, którzy pełnili służbę nocną zaopatrzyliśmy w kawę i kanapki - mówi Stanisław Komorowski z Referatu Zarządzania Kryzysowego w Starostwie Powiatowym w Tczewie. - Zorganizowaliśmy zastępczą komunikację autobusową na trasie Tczew-Gdańsk. Kontrolujemy też poziom Wisły. Rzeka na razie nie grozi wylaniem, jednak jej poziom może się w każdej chwili znacznie podnieść.

## Pracowita noc

Przez całą noc z poniedziałku na wtorek z żywiołem walczyli strażacy. Otrzymali oni blisko 50 zgłoszeń. Woda wtargnęła do wielu mieszkań powiatu tczewskiego. Ludzie wiaderkami próbowali sobie poradzić ze strugami wody w piwnicach. Wola walki wśród mieszkańców była ogromna.

- Woda wtargnęła do piwnicy w ciągu kilku minut -

opowiada Danuta Jendrzejewska z Tczewa. - Zastawiłam okno blachą, udało się opanować potop.

- To prawdziwa tragedia - powiedział nam Waldemar Kleszczewski z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tczewie. - Mielśmy pełne ręce roboty, w Czarlinie non stop pompowaliśmy wodę spod wiaduktu.

Ruchem w Czarlinie kierowali funkcjonariusze tczewskiej policji.

## Tłumy na dworcu

Na tczewskim dworcu PKP kłębiły się tłumy bezradnych podróżnych. Były matki z dziećmi, obcokrajowcy. - Jak mam dojechać do rodziny - mówiła Dorota Damińska z Gdańska. - Najpierw byłam uwięziona w pociągu, teraz beczynnie siedzę na dworcu.

Do budek telefonicznych ustawiały się 30-, 40-osobowe kolejki. Tczewscy taksówkarze przychodzili na dworzec i oferowali swoje usługi zrozpaczonemu podróżnym.

- Za pół ceny zawiozę do Gdańska - krzyczeli taksówkarze. - Natychmiast do samochodu biegły masy ludzi.

- Miałem pojechać do Berlina - mówił nam we wtorek Tomasz Małolepszy z Tczewa. - Żadne pociągi w kierunku Gdyni dzisiejszej nocy



W Opaleniu Widlicach strugi wody spowodowały obsunięcie się drogi.

# gromna



Mieszkańcy Opalenia z worków z piaskiem przygotowywali wał mający uchronić wieś przed zalaniem. Na zdjęciu Kazimierz Strożak.

nie jeżdżą, już kilka godzin jestem na dworcu i ciągle słyszę, że pociąg zatrzymany jest do odwołania. To prawdziwy kataklizm.

Ulewa wyrządziła duże szkody w rolnictwie. Podtopione są uprawy polowe w gminach powiatu tczewskiego.

## Straty w rolnictwie

W Morzeszczynie deszcz położył zboża, rolnicy mają jednak nadzieję, że jeszcze roślina się podniesie. W gminie Subkowy całe fragmenty pól są pod wodą. - Podtopione są buraki cukrowe, ziemniaki, a nawet zboża jare - mówi Andrzej Kołodziej z Urzędu Gminy w Subkowie. - Podtopione są pola o wielkości od pól do jednego hektara. Nie można się temu dziwić, gdyż deszcz, który spadł można porównać do półrocznych opadów.



Niewielka struga przepływająca przez Opalenie zamieniła się w rwący potok. Na zdjęciu Mariusz Kończyk i Stanisław Stawicki.

W wielu gospodarstwach zbierano z pola ziemniaki, które wymyły strugi wody. - Jak długo żyję, takiego deszczu nie widziałem - opowiada Stanisław Kiepiński, mieszkaniec Opalenia. - Rvące potoki płynęły z pól, wymyły mi pół hektara ziemniaków.

Wielu rolników musiało podjąć walkę z żywiołem, aby uratować zwierzęta.

- W moim ogrodzie, gdzie utworzyło się jezioro były dwa cielaki - opowiada Kazimierz Frost. - Udało im się zerwać z łańcucha, dzięki czemu ocalały. Kolejne zwierzęta były przywiązane na

polu. To był straszny widok. One pływały w wodzie, musiałem nurkować, aby je uwolnić.

W Opaleniu podmyte zostały również szklarnie, w których uprawiano przede wszystkim warzywa.

Anna Szramka  
Zdjęcia Andrzej Połomski



Rodzinę Nabakowskich ewakuowano z domu w Aplinach.



Ulewa rozmyła ulicę w Opaleniu.

REKLAMA

## KLIMATYZACJA

## IGLOTECH

## WENTYLACJA

KWIDZYN

ul. Kopernika 25a

tel./fax (055) 279 33 43

GRUDZIĄDZ

ul. Gen. Bema 39

tel./fax (056) 465 82 77

[www.lglotech.com.pl](http://www.lglotech.com.pl)

TORUŃ

ul. Olsztyńska 53

tel./fax (056) 622 11 04

BYDGOSZCZ

ul. Inowrocławska 11

tel./fax (052) 348 63 85

## W skrócie

## ■ Dla aktywnych



W najbliższy poniedziałek w Tczewie odbędą się rozgrywki w hokeja na asfalcie.

Fot. Zbigniew Brucki

**TCZEW.** Dla tych, którzy podczas ferii nie wyjechali na wczasy, kolonie i obozy, a chcieliby aktywnie spędzić wolny od pracy i nauki czas, Tczewskie Centrum Sportu i Turystyki przygotowało bogatą ofertę turniejowych rozgrywek w różnych dyscyplinach sportowych. Miejszem współzawodnictwa jest sportowo-rekreacyjny kompleks na tczewskiej kanoncie. Oferta pn. „Lato 2001 z TCSiT” jest przygotowana przede wszystkim dla dzieci i młodzieży. Nie brakuje też propozycji dla dorosłych mieszkańców grodu Sambora, przedkładających aktywny wypoczynek nad leniuchowanie. W nadchodzący tydzień tczewianie będą mogli porównać swe umiejętności z innymi w kilku sportowych turniejach.

## ■ Unihokej

Poniedziałek, 16 lipca, zarezerwowano dla tych, którzy przepadają za grą w unihokeja. Kolejne turnieje w tej dyscyplinie odbędą się 30 lipca oraz 13 i 27 sierpnia). Początek, zawsze o godz. 11, na asfaltowych boiskach przy odkrytych basenach.

## ■ Tenis

17 lipca na kortach przy tczewskiej pływalni oraz w kolejne wtorki, a także czwartki (od godz. 10 do 12) dwóch wakacyjnych miesięcy, najmłodszy amatorzy białego sportu będą mogli pod okiem doświadczonych trenerów uczestniczyć w zajęciach Letniej Szkoły Tenisa Ziemnego. W środy, 18 i 25 lipca oraz 1, 8, 22 i 29 sierpnia) na kanoncie królować będzie piłka nożna. Współzawodnictwo na murawie w różnych kategoriach wiekowych miłośnicy futbolu będą rozpoczynać rozgrywki o godz. 10.

## ■ Siatkówka

Przez sześć czwartkowych wieczorów (19 i 26 lipca oraz 9, 16, 23 i 30 sierpnia) okazję do rywalizacji będą mieli miłośnicy gry w siatkówkę na piasku. Cykliczne turnieje, pod patronatem „Dziennika Bałtyckiego”, o Grand Prix Tczewa Komers International CUP w siatkówce plażowej rozpoczynać się będą o godz. 17 na boiskach przy tczewskich basenach. (zb)

## Wakacje nad Jeziorkiem

## Zabawy w piratów i prysznic z beczki

*Dzieci z tczewskiego Ogniska Wychowawczego odpoczywały na obozie żeglarskim na wyspie Łąkowej, na jeziorze Jeziorak koło Iławy. Do Tczewa wróciły pełne wrażeń i dobrego humoru.*

Z brzegu na wyspę trzeba było płynąć kilkadziesiąt minut łódką. Podróż żagłową dowodzoną przez Zbigniewa Boducha, dyrektora ogniska, trwa kilkanaście minut. Jak twierdzi Zbigniew Boduch, żagłówka Omega to coś w rodzaju samochodu ciężarowego, którym dowożony jest na wyspę chleb, woda, ziemniaki i inne produkty.

Obozowe namioty rozkładali Kuba Wieczorkiewicz, Marcin Szmigalski, Marcin Gnatowski i Michał Kwiatkowski - powiedział nam Marek Brejski, wychowawca z Ogniska Wychowawczego.

Wiezorami przy ognisku był zwykły czas na podsumowanie dnia. Omawiane były dobre i złe wydarzenia.

## Kajakiem i jachtem

Ewa Narloch z przejęciem opowiadała jak pływała kajakiem.

Ćwiczyłam wejścia i wyjścia z portu - wspomina.

Marcin Szmigalski pływał z kolegami na jachcie Omega, a Wojtek Kapuśniak z fachowym zacięciem opowiadał, z czego składa się jacht.

Mieczem zaczęliśmy o kotwicę i mogłem wypaść



Oboz żeglarski to dla wielu jego uczestników jedyna możliwość spędzenia wakacji poza domem.

Fot. Józef Ziolkowski

za burtę - powiedział przejęty Łukasz Borowski.

Bawiliście się w piratów - dodał Zbigniew Boduch, dyrektor Ogniska Wychowawczego w Tczewie.

Sebastian Pawłowski cieszył się z tego, że mógł łowić ryby. Jednak największą złowił ich Bartek Grabowski. Dla Cezarego Borowskiego największym przeżyciem była kąpiel na jeziorowej płyciźnie.

Tak się wygłupialiśmy, że zbiłem sobie mały palec - powiedział Czarek.

## Podglądanie przyrody

Bartek Grabowski wspomina, że kiedy przyjechali na wyspę, w dziupli pobliskiego drzewa były młode szpaki. Wszyscy je obserwowali - jak są karmione i kiedy wyfruną z dziupli. Teraz nie ma szpaków, ale do zatoczki, nad którą biwakowali, przypływa z mamą stado małych dzikich kaczek. Joasia i Paulina Piątkowskie o piątej rano widziały płynące przez jezioro sarny. Powie-

działy mi, że tęskniły za wychowawczynią, Magdą Przytułą.

Marek Brejski pochwalił chłopców, za to, że codziennie uzupełniali wodę w obozowym natrysku. Była nim czarna beczka postawiona na drewnianej konstrukcji. Słońce przez cały dzień nagrzewało wodę, a potem wieczorem można było korzystać z prysznica.

Oboz żeglarski odwiedziła Grażyna Antczak z Zarządu Miasta Tczewa.

Oprócz słodczy przywożę wam pozdrowienia od prezydenta Zenona Ody i Zarządu Miasta - powiedziała G. Antczak. - To dobrze, że macie takiego dyrektora i opiekunów, którym chce się z wami przyjeżdżać nad jezioro.

Józef M. Ziolkowski



Obozowicze oprócz relaksu mieli też swoje obowiązki. Do nich należało obieranie ziemniaków. Na zdjęciu Anna Zajmała i Magda Stangenberg.

Fot. Józef Ziolkowski



Jedną z obozowych atrakcji było pływanie kajakiem. Na zdjęciu Łukasz Borowski.

Fot. Józef Ziolkowski

## GNIEW

**APTEKA** do godz. 22 dyżur pełni apteka Kociewska, przy ul. 27 Stycznia, tel. 535-27-93,  
**POGOTOWIE RATUNKOWE** 7 Marca 10, tel. 535-26-99 lub 999  
**POLICJA** ul. Kościuszki 2, tel. 535-22-07  
**OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA** ul. Kościuszki 6, tel. 535-22-88  
**SZPITAL** Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 535-23-47 odwiedźny pon.-sob. 15-17, niedz. i święta 14-17  
**URZĘDY** Urząd Miasta i Gminy, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 pon.-pt. 7.30-15.30; Urząd Stanu Cywilnego, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 w. 23 pon.-pt. 7.30-15  
**WYSTAWY** Zamek, pl. Zamkowy 2, tel. 535-25-37 wt.-sob. 9-17  
**OŚRODKI KULTURY** Centrum Kultury - Zamek, pl. Zamkowy 2, tel. 535-25-37 pon.-pt. 10-18, sob. 10-12  
**INF.** PKS ul. Kopernika 535-23-26

## PELPLIN

**APTEKA** apteka Pod Lwem ul. Wybickiego 2 tel. 536-12-39  
apteka Pod Orłem ul. Mestwina 1 tel. 536-15-44  
**POGOTOWIE RATUNKOWE** ul. Wybickiego 14, tel. 536-12-14 lub 999  
**POLICJA** ul. Wybickiego 2a, tel. 536-17-02  
**OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA** ul. Słoneczna, tel. 536-19-98  
**OTOMY** Urząd Gminy i Miasta, pl. Grunwaldzki 4, tel. 536-12-61 wt., czw., pt. 7.40-15, pon., śr. 7.40-16, 1 sob. m-ca 7.40-13  
**WYSTAWY** Muzeum Diecezjalne, ul. bp. Dominika 11, 536-12-21, wt.-sob. 11-16  
**OŚRODKI KULTURY** Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji pl. Grunwaldzki 2, tel. 536-14-54 pon.-pt. 8-15

## TCZEW

**APTEKA**  
W Tczewie dyżur nocny od godz. 20 pełni apteka Jodłowa, ul. Jodłowa 13a, tel. 531-67-55  
**SZPITAL** Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 531-10-46; Chorób Wewnętrznych, ul. Paderewskiego 11, tel. 531-02-16; Kolejowy, ul. 1 Maja 15 tel. 531-37-13  
**POLICJA** Komenda Powiatowa ul. Kasprzyska 2, tel. 531-13-00; Komisariat JERO, ul. Chocimskiej, ul. Żwirki 50, tel. 532-63-70;  
**POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA** 531-12-29  
**STRAŻ POŻARNA** ul. Lecha 11, tel. 531-35-46, 998  
**STRAŻ MIEJSKA** ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-39-61  
**USŁUGI POGRZEBOWE** ul. Rokicka 5, tel. 531-62-90; ul. 30 Stycznia 51, tel. 531-70-62  
**URZĘDY** Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 1, tel. 531-31-20;  
Urząd Gminy, ul. Lecha 10, tel. 531-36-57;  
**Starostwo Powiatowe**, ul. Dąbrowskiego 18, tel. 531-30-60, tel./fax 531-29-26;  
**Urząd Skarbowy**, ul. Gdańska tel. 531-25-29;  
**Urząd Stanu Cywilnego**, ul. Rutkowskiego tel. 531-31-21  
**WYSTAWY** Muzeum Wisły, ul. 30 Stycznia 4, tel. 531-07-05  
**BIURO**  
**NAPRAW TELEFONÓW**  
ul. Obr. Westerplatte 1, tel. 531-12-21; 914  
**KLUB FEDERACJI KONSUMENTÓW**, ul. J. Dąbrowskiego 20A, w każdy czwartek w godz. 16 - 17  
**INF.** PKP ul. Pomorska 18, tel. 531-55-22  
**INF.** PKS al. Zwycięstwa 13, tel. 531-47-52  
**OŚRODKI KULTURY**  
Tczewskie Centrum Kultury, ul. Kołłątaja 9, tel. 531-07-07; Osiedlowy Klub Kultury, ul. Żwirki 49, tel. 531-05-81;  
Osiedlowy Dom Kultury, al. Zwycięstwa 6, tel. 531-48-38

## WAKACJE Z CODZIENNIKIEM

# Letnie atrakcje



Fot. Andrzej Polomski

**W słoneczne dni miłośnikom kąpeli proponujemy wybrać się do Tczewa na odkryty basen.**

**D**la naszych Czytelników pozostających podczas wakacji w swoich domach mamy kilka ciekawych propozycji na spędzenie wolnego czasu.

### Piątek, 13.07.2001 r.

■ Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Pelplinie organizuje Turniej Koszykówki Ulicznej. Początek zmagania o godz. 10 na stadionie miejskim w Pelplinie.

■ Tczewskie Centrum Kultury serdecznie zaprasza do obejrzenia wystawy poplenerowej Tczew-Miasto nad Wisłą. Na ekspozycji w galerii TCK prezentowane są obrazy będące plonem VII Tczewskiego Pleneru Plastycznego, który odbył się w dniach 15 - 22 czerwca w ramach Dni Ziemi Tczewskiej. Zwiedzający po promocyjnych cenach mogą zakupić prace, które przedstawiają najpiękniejsze zakątki miasta. Ekspozycję można obejrzeć od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.

### Sobota, 14.07.2001 r.

■ Mieszkańcy Brodów Pomorskich będą mieli okazję wziąć udział w zabawie tanecznej. Początek imprezy o godz. 21.

■ Miłośnikom kąpeli proponujemy wybrać się do Tczewa na odkryty basen. Popływać można codziennie

od godz. 9 do 19. Bilety jednorazowe kosztują 6 zł (normalny) i 4 zł (ulgowy dla dzieci do 8 do 15 lat). Osoba dorosła towarzysząca dziecku do lat 7 będzie musiała uiścić opłatę w wysokości 6 zł (dziecko wchodzi bezpłatnie), za każde następne dziecko do lat 7 obowiązuje bilet za 2 zł. Istnieje także możliwość zakupu biletu na ostatnią godzinę w cenie 2 zł. Od godz. 9 do 10 odbywa się nauka pływania.

### Niedziela

### 15.07.2001 r.

■ W gniewskiej warowni można podziwiać wystawę dydaktyczną Grunwald 1410. Na ekspozycji znalazło się m.in. uzbrojenie z czasów bitwy, zaś integralnym jej punktem jest obraz „Bitwa pod Grunwaldem”, wypożyczony z Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie. Wystawę można podziwiać w godzinach otwarcia gniewskiego zamku: od 9 do 16.30.

■ Pracownicy Tczewskiego Centrum Kultury zapraszają na Letni Koncert na Starówce. Początek imprezy o godz. 16 na placu Hallera. Tym razem zagra dla państwa znany i lubiany zespół Trio DT. Ponadto w programie zabawy dla dzieci oraz wiele innych atrakcji.

(mm)

## NIE NUDŹ SIĘ

### ■ Czekają na pomysły

Portal.tczew.pl jest najstarszym i najczęściej odwiedzanym serwisem internetowym w regionie. Powstał 1 maja 2000 roku i do dnia dzisiejszego jego strony odwiedziło ponad 85 tys. internautów.

Jego zespół redakcyjny zaprasza na zebranie organizacyjne wszystkich, którzy mają ochotę zrobić coś dobrego dla miasta, w którym mieszkają. **Spotkanie informacyjne rozpocznie się dzisiaj o godz. 12.30 w Zespole Szkół Zawodowych nr 1, ul. Sobieskiego 10.**

(mm)

## ■ Zdarzenia

Tczewskie Centrum Kultury zaprasza młodzież do współpracy na zasadach wolontariatu przy II Międzynarodowym Festiwalu Działań Teatralnych i Plastycznych **Zdarzenia Tczew/Europa 2001**, który odbędzie się w dniach 7 - 9 września br. Zgłoszenia przyjmowane są do poniedziałku, 16.07 w sekretariacie TCK, ul. Kołłątaja 9 - tel. 531-07-07 lub 531-62-43.

(mm)

### ■ Konie albo ogród

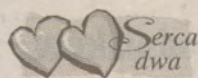
Tym Czytelnikom, którzy nie mają jeszcze sprecyzowanych wakacyjnych planów proponujemy wybrać się na jednodniowe wycieczki.

■ Jedną z naszych propozycji jest wyjazd do Ogródu Dendrologicznego w Wirtach, gm. Zblewo. Na terenie ogrodu rośnie około 100 gatunków i odmian drzew iglastych oraz około 150 drzew liściastych. Ogród czynny jest przez cały rok od godz. 8 aż do wieczora. Cena biletu grupowego z przewodnikiem wynosi 1,50 zł od osoby, bilet indywidualny bez przewodnika 1 zł.

■ Proponujemy także naszym Czytelnikom, aby podczas tegorocznych wakacji spróbowali swych sił w jeździe konno. Z tego typu oferty można skorzystać między innymi w Turzu. Miejskowa stadnina proponuje jazdę konną w środy i piątki od godz. 15, w weekendy zaś można pojechać już od godz. 10. Godzina jazdy kosztuje 20 zł. Istnieje również możliwość zakupu czterogodzinnego karnetu w cenie 64 zł. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 536-74-18.

(mm)

## KUPON



*Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).*

Jestem trzydziestoletnim, wolnym, niezależnym i wykształconym facetem, który pragnie poznać ładną dziewczynę z Trójmiasta lub okolic, inteligentną, odpowiedzialną, pozbawioną obłudy. Mam pogodne usposobienie, jestem oddanym przyjacielem, umiem kochać i pragnę być kochany. Cenię otwartość, zaufanie i szczęście rodzinne. Zdjęcie i nr telefonu przyspieszy kontakt.  
**sygn. 759**

Sympatyczny 40-latek, wolny, szczupły, wysoki, wrażliwy, opiekuńczy, romantyk szuka zagubionego szczęścia, które odmieni jego życie i będzie je nosił na rękach. Szczęście powinno być mądre, szczupłe, wrażliwe, urocze, mieszkające w Trójmieście, najchętniej posiadające własne „M”, ceniące partnerstwo, stały związek i jego owoce. Telefon mile widziany.  
**sygn. 760**

Jestem kawalerem, mam na imię Marcin, 22 lata, Skorpion, blondyn o niebieskich oczach (171 cm wzrostu). Poznam panią w wieku 20-25 lat, która tak jak ja pragnie być szczęśliwa. Dziecko nie stanowi przeszkód. Proszę o foto i numer telefonu. Odpiszę na każdy list. Spróbuj!  
**sygn. 761**

Samotna lat 57 pozna pana w odpowiednim wieku bez nałogu alkoholowego. Rozwiedzeni wykluczeni.  
**sygn. 762**

Wdowa, 55 l., 164/58, niezależna, lubiąca kwiaty, przyrodę zawsze trwałą znajomość z mądrym i uczciwym panem do 65 lat.  
**sygn. 763**

Dobrego człowieka, by się wzajemnie wspierać, stworzyć ciepły dom, związek oparty na miłości, zrozumieniu, zaufaniu. Szczupła, o miłej aparycji, łagodnym usposobieniu, niezależna i bez zobowiązań, chyba jeszcze młoda średniolatka.  
**sygn. 764**

Jestem samotny, wiek 70 lat, wzrost średni, szczupłej budowy, wykształcenie średnie, z poczuciem humoru, mieszkam w własnym domu z telefonem. Poznam kulturalną panią, szczupłą, niewysoką, wiek nieważny. Zdecydowaną na zmianę miejsca zamieszkania i zawarcie związku małżeńskiego. „Nikodem”  
**sygn. 765**

Który z panów w wieku 40-48 lat, min. 175 cm wzrostu przytuli i pokocha atrakcyjną blondynkę, wykształcenie śr., pracującą, z M-4 i zostanie moim przyjacielem na zawsze? Boni z Elbląga  
**sygn. 766**

Mam 60 lat, jestem spokojną domatorką i czekam na telefon od prawdziwego przyjaciela z Elbląskiego.  
**sygn. 767**

Jestem 18-letnią blondynką o krótkich włosach i o dużych niebieskich oczach. Jestem zodiakalną Rybą, mam 155 cm wzrostu. Bardzo lubię imprezy z przyjaciółmi, spacerować, kocham zwierzęta. Chciałabym poznać bruneta o ciemnych oczach i miłym usposobieniu. Zdjęcie mile widziane.  
**sygn. 768**

Gdyby chciał się Pan ze mną zaprzyjaźnić, proszę do mnie napisać. Podam tylko, że jestem osobą samotną. Mam 58 lat, mieszkam w małym, pięknym mieście Kartuzy.  
**sygn. 769**

Wolna 50-latką - domatorką, ceniącą spokój, szacunek i tolerancję - pozna przyjaciela do lat 55 z minimum średnim wykształceniem.  
**sygn. 770**

Szczupła blondynka, wolna, lat 47, trochę romantyczna, kochająca zwierzęta, kwiaty i spacerować po pięknym mieście. Chciałabym poznać miłą, spokojną dziewczynę w odpowiednim wieku, która poważnie myśli o przyszłości i życiu we dwoje. Mieszkam w Pucku.  
**sygn. 771**

Jeżeli szukasz uczucia, miłości i przyjaźni i dokucz ci samotność, to napisz do mnie. Jestem kawalerem bez nałogów, mam 29 lat, lubię dobrą muzykę, film, sport, spacerować we dwoje. Cenię wierność, prawdziwość. Chciałabym poznać miłą, spokojną dziewczynę w odpowiednim wieku, która poważnie myśli o przyszłości i życiu we dwoje. Mieszkam w Pucku.  
**sygn. 772**

Sympatyczny brunet o niebieskich oczach, 23/176/70, stanu wolnego. W życiu cenię sobie szczerść, uczciwość i wierność. Poznam pannę w wieku 18-25 lat. Jeżeli poważnie myślisz o życiu we dwoje to napisz. Odpowiem na każdy list. Foto mile widziane (do zwrotu).  
**sygn. 773**

Kawaler z Pomorskiego, lat 32, 180 cm wzrostu, bez nałogu alkoholowego, niezależny finansowo, z mieszkaniem, szczer, uczciwy, czuły, pozna panią do lat 35 (może mieć jedno dziecko), której zależy na stałym związku opartym na miłości, wierności, uczciwości.  
**sygn. 774**

Jeżeli chcesz poznać 17-letnią blondynkę, samotną, wysoką (168 cm), znak zodiaku Lew, o niebieskich oczach, miłym usposobieniu, to napisz do mnie. Bardzo lubię wypady z przyjaciółmi, spacerować we dwoje, słuchać muzyki i poznawać nowych ludzi. Chętnie poznam miłego, uczciwego, kochającego mężczyznę w wieku 19-28 lat. Odpiszę na każdy list. Zdjęcie mile widziane.  
**sygn. 775**

Kawaler, 40-latek, przystojny, miły, uczciwy pozna panią o podobnych walorach w wieku 25-33 lat (chętnie po wyższych studiach).  
**sygn. 776**

Chcę uciec od zgiełku miasta. Może Ty też. Szczupła, wykształcenie wyższe, chyba ładna i miła, zielonooka romantyczna.  
**sygn. 777**

Niestety nie najmłodsza już, ale chyba jeszcze młoda, szczupła, o łagodnym usposobieniu, wykształcenie wyższe, niezależna i bez zobowiązań, poyna miłego, wrażliwego, wartościowego 40-50-kilkulatka, niepalącego.  
**sygn. 778**

*Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).*

*Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.*

## W skrócie

## ■ Dla przyszłych wodniaków



Uczniowie szkół średnich mogą zdobyć patent żeglarsza jachtowego na obozie szkoleniowym w Borsku.

Fot. Zbigniew Brucki

**TCZEW.** Tczewskie Centrum Sportu i Turystyki zachęca młode osoby spragnione wodnej wakacyjnej przygody do uczestnictwa w żeglarskim obozie, na którym można poznać tajniki sterowania jachtem i zdobyć patent uprawniający do pływania jednostką wodną pod żaglami na akwenach śródlądowych. Obóz szkoleniowy pod okiem doświadczonych instruktorów odbędzie się w sierpniu (od 15 do 28) w ośrodku wypoczynkowym Czarnowodzianka w Borsku, położonym nad malowniczym kaszubskim jeziorem Wdzydze. Celem obozu jest nauka praktycznego i bezpiecznego uprawiania sportów wodnych, poznawanie zwyczajów i etyki żeglarskiej, co w efekcie przyniesie zdobycie przez jego uczestników stopnia żeglarsza jachtowego. Kandydaci na wodniaków będą pływać na jachtach typu Omega, Zefir i Orion. Do ich dyspozycji będą też kajaki, deska windsurfingowa i regatowe żagłówki z przystani sportowego klubu z Czarnej Wody. Dodatkowymi atrakcjami pobytu w Borsku będą całodienne rejsy po jeziorze Wdzydze i spływ kajakowy rzeką Wdą. Od uczestników, którzy powinni być uczniami szkół średnich wymagane są dobry stan zdrowia, umiejętność pływania i zgoda rodziców. Wszelkich informacji na temat kosztów wyjazdu udzieli pracownik TCSiT pod numerem telefonu 531-46-26. (zb)

REKLAMA

**TARTAK**  
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołusiński

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE CENY!

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68  
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

R-1370B/1416

REKLAMA

**JAPPARTS S.C.**

części  
do samochodów  
**JAPOŃSKICH,  
KOREAŃSKICH**

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

**80-465 Gdańsk-Zaspa,  
ul. Hynka 21 paw. 5a  
tel./fax 058 344-34-52  
tel./fax 058 344-34-53**

**81-356 Gdynia  
ul. Starowiejska 52  
tel./fax 058 661-29-20**

• **SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA** •

R-829/A-875

## Prenumerata z darmową dostawą do domu



Jak otrzymać „Dziennik Bałtycki”  
nie wychodząc z domu?

Zamów prenumeratę na pocztę  
lub u swojego listonosza.

Dodatkowe korzyści:

- dostawa prasy bezpośrednio do domu;
- gwarancja stałej ceny;
- możliwość otrzymania bezpłatnej skrzynki na prasę na czas prenumeraty;
- Karta Klubu Prenumeratora uprawniająca do zniżek i rabatów w wielu restauracjach i punktach usługowych;
- liczne konkursy z nagrodami organizowane wyłącznie dla Prenumeratorów;
- zniżki do 50% na ogłoszenia drobne.

Szczegóły bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

R-9210/A/5

**Aryton®**

**WIELKA PRZECENA**

**SUKIENKI  
KOSTIUMY  
GARNITURY DAMSKIE**

**DO 50%**

**KOMPLETY LETNIE  
WYROBY SKÓRZANE  
DZIANINY**

SKLEP FIRMOWY ARYTON CHMIELNO  
czynny od pon. do piątku 9.00-17.00, soboty 9.00-15.00  
ARYTON, GDYNIA, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 51  
JUWENA, GDAŃSK, UL. TKACKA 22/26

R-8619/A/918

**Ale numer!**

Peugeot 206 z bezpłatnym pakietem ubezpieczeń OC, AC i NW!

ERGO HESTIA

Cena – już od 32.990 zł. Oferta ograniczona w czasie. Szczegóły w naszym salonie.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

**206** PEUGEOT

**INTERVAPO** 80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

R-8839/B/884

Jeśli nie stać Cię na

**kredyt** bankowy przyjdź do NAS

**PRESTIGE**  
Związany z Polakami Sp. z o.o.

Zapraszamy do naszych biur sprzedaży:

GDYNIA ul. 10 Lutego 33 p.402 GDAŃSK tel. (0 58) 763 14 85  
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 OLSZTYN tel. (0 89) 535 42 97  
SŁUPSK tel. (0 59) 842 45 75 BYDGOSZCZ tel. (0 52) 322 38 99  
TORUŃ tel. (0 56) 663 42 80

S-3466/B/1081

**MAKRO-BUD**  
makrobud@poczta.onet.pl  
www.makro-bud.com.pl

pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00  
Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1A  
tel./fax (058) 77-33-551, 77-33-552

Oddział Żukowo, ul. Kościelna 9, (058) 681-82-56  
Oddział Tczew, ul. Głowackiego 11, (058) 532-19-90  
BUD-MOR Władysławowo, ul. Łąkowa 4,  
tel./fax (058) 774-58-55

**BORGA®**  
BLACHODACHÓWKI

- \*poliester od 17,99 zł/m²
- \*plastisol od 24,99 zł/m²
- \*poliester mat od 21,99 zł/m²

**Katy Kredyty**

DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²  
BITUMICZNA PŁYTA FALISTA od 15,50 zł/m²

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH  
I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,  
ORYNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE  
NA WYMIAR R-9408/A/1154

## PRACA

## ZATRUDNIĘ

**CHAŁUPNIKÓW!** Zatrudnimy. 024/355-72-62

**CHAŁUPNIKÓW** kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2900 zł miesięcznie, informacje listowne, bezpłatne, prosimy o znaczki 5 zł luzem, Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartuzy

**CHAŁUPNIKÓW** składanie długopisów, bransolet, przepisywanie tekstów, dostawa, odbiór towaru, 0503/73-09-17 po 18.30

**DZIENNIKARZA** zawód z przyszłością Studium Dziennikarskie Koło-brzeska 57 553-17-65 0604/680-621

**KAFELKARZA** budowlaniec, tel. 607/883-748

**MONTERÓW** kadłubowych, spawaczy CO2, 058/300-57-09

**NAUCZYCIELA** w Przedszkolu Niepublicznym w Żukowie, tel. 0502/391-996 lub 058/629-53-68

**STATYSTÓW**, modeli, fotomodeli- kobiet, mężczyzn, młodzież i dzieci- w celu zatrudnienia poszukuje Agencja Modelowa. Fotofertę kierować do: 00-956 Warszawa 10, skr. poczt. 2. Info: 022/622-51-34, www.newmodels.com.pl

**ABSOLWENTÓW**, zaocznych na stałe i sezon, 1.500,- miesięcznie, 623-54-59

**CHAŁUPNICTWO** dla każdego! Praca w domu. Informacje listowne lub telefoniczne, Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa /0-22/ 825-69-57; 0601/359-617; 0601/359-618

**PRACOWNIKÓW** do administracji, magazynu oraz handlowców 60,- dziennie, 664-07-97

## SZUKAM PRACY

**KIEROWCA** B, C, E, praktyka, turystyka, kraj, zagranica, dyspozycyjny, elektryk, konserwator, dozorca, tel. (058)561-32-50

**KIEROWCA** B, hydraulik, uprawnienia gazowe do 5KPA, konserwator, dozorca, spawacz gazowy, tel. (058)533-71-92

**KIEROWCA** kat. B, hydraulik, uprawnienia gazowe do 5 KPA, konserwator, dozorca, spawacz gazowniczy, tel. (058)533-71-92

**KIEROWCA** prawo jazdy kat. B, 19-latek uczący się wieczorowo, 058/588-47-70

**MONTER**, spawacz, uprawnienia na wózki widłowe akumulatorowe, poddźwigowy, podsuwnicowy, prawo jazdy B, podejmie pracę od zaraz, tel. (0608)77-90-03

**MONTER**, spawacz, uprawnienia na wózki widłowe i akumulatorowe, poddźwigowy, podsuwnicowy, prawo jazdy B, praca od zaraz, tel. (0608)77-90-03

**MURARZ** wykona prace budowlane, Starogard Gd., tel. 775-15-73

**PIELĘGNIARKA** emerytowana zaopiekuje się dzieckiem lub osobą starszą, informacje: tel. 686-74-42

**24-LETNI**, po wojsku, wykształcenie średnie, prawo jazdy B, C, świadectwo kwalifikacji, uprawnienia na wózki widłowe, praktyka, uczący, tel. (0503)31-34-37 lub (058)671-82-60

**POSZUKUJĘ** pilnie pracy na terenie Gdańska lub Pruszcza Gdańskiego w elektronice, handlu lub usługach, może być na umowę zlecenie, najchętniej stałej, tel. (0606)43-06-72

**PRZEPISZĘ** komputerowo pracę, wydrukuję strony, wizytówki, tel. (058)562-92-36 lub (0600)25-62-02

## MOTORYZACJA

## SPRZEDAM

**AUDI** 100, 2.3 benz., VI 90 r., 210 tys. km, ciemny granat metalik, ABS, CZ, EL, EW, K, KT, R, WS, 15 000 zł- do uzgodnienia, tel. (058)688-00-76

**FIAT** 125p kombi, 89 r., stan db, przegląd do XII 2001 r., 5-biegowy, Łęgowo ul. Tczewska 2A

**FIAT** Ducato 2.8 D, max, 19 tys. km, biały, ład. 1.5 t, 99 r., 39 800 zł, el. 775-43-01, (0604)10-82-05

**LUBLIN-** Polonez-Truck. Nowe, używane, Raty. Leasing, 552-19-18, 761-87-51

**NIEWIADÓW, Adria**, inne zachodnie- kempingowe, towary- nowe, używane; części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

**OPEL** Omega kombi, 2.3 D, XII 90 r., 170 tys. km, biały, R, WS, 11 000 zł, tel. (058)688-00-76

**PEUGEOT** 205, 1.0 benz., 91 r., czerwony, 6900 zł, tel. (058)531-39-50

**RENAULT** Megane kombi, 99 r., 36 500 zł, 1.4, 16V, elektryka, WS, ABS, K, airbag, bordo metalik, tel. (058)775-43-01 lub (0604)10-82-05

**STAR** 1989/92 po odbudowie, plandekowany, (059)84-62-288

**TARPAN**, 83 r., 41 tys. km, zielony, nowa skrzynia ładunkowa i plandeka, stan bdb, l właściciel, tel. (058)683-40-58

**VW** Passat kombi, 91/94 r., benz./gaz, 15 000 zł, tel. (0607)72-90-22, 562-87-90

**JEŚLI** Seat z ubezpieczeniem jest twoim marzeniem, 0801/666-999

**KORZYSTNE** ubezpieczenie, gdy Seat na arenie, 0801/666-999

**KUP** nowego Seat-a, będziesz jeździł długie lata, 0801/666-999

**NIE** kupuj byle fury, Seat-em masz zawsze z góry 0801/666-999

**NIE** kupuj grata, kup Seata 0801/666-999

**NISKIE** raty na Seat-y, 0801/666-999

**NOWE** Seat-y to korzystne raty, 0801/666-999

**PO** co ci ruina, kup Seat-a na I Finat, 0801/666-999

**PRZYCZEPA** D50, rok 1986- cena do uzgodnienia, plandekowana, (059)84-62-288

**PRZYCZEPA** kempingowa 5-osobowa z łazienką, wyposażenie, stan bdb. 055/272-73-84

**SĄSIAD** jeździ gratem? Wyprzedź go Seat-em, 0801/666-999

## KUPIĘ

**A 0603/788-888**. Powypadkowe

**DAEWOO** Fiat, Opel lub inny (gotówka), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

**FIAT** Daewoo lub inny, 058/561-39-78

**FORD** Renault, Skoda lub inny (gotówka), 058/56-139-14, 0602/31-28-73

**FORD** Volkswagen lub inny, 0605/409-882

**OO** auta powypadkowe **0604-228-214**

**OO**powypadkowe, **rozbite**, (058)556-96-25, **0604-846-202**

**POWYPADKOWE** uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601-800-490

**RENAULT** Opel lub inny, 058/56-111-72

**TDI** niemieckie, japońskie, tel. (0607)72-90-22, 562-87-90

## INNE

**ATRAKCYJNE-** (Nowe)- Dostawcze- Osobowe- Mikrobusy- zniżki- refundacje- (wynajmu z OC), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

**OPONY** nowe, używane i bieżnikowane. Felgi, kołpaki, wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół. Łęgowo, **058/682-85-68 TANIX**

**VW** Passat kombi, 91/94 r., gaz zamiennie na TDI, tel. 562-87-90

**NIERUCHOMOŚCI I LOKALE**

## SPRZEDAM

**CHOJNICE** działka budowlana 1400 m kw., na trasie Chojnice- Charyzkowy (za „Metalowcem”), sprzedam, 052/397-67-09

**GDAŃSK** Starówka, 2-pokojowe, 40 m kw., l.p., ciepłe, podziemiowe, zadbane, okno w kuchni, opomiarowane, podwójne drzwi, ze względu na dobre położenie może być na biuro, kancelarię, gabinet, 3600 zł/m kw., bez pośredników, tel. (058)304-60-18 po 18.00

**GREBLIN** mieszkanie 55 m+ garaż, telefon, po atrakcyjnej cenie, 777-27-05

**KARTUZY** okolice, gospodarstwo z lasem i sprzętem rolniczym oraz działka, tel. (058)624-20-09

**KASPARUS** woj. pomorskie, domek całoroczny, 60 m kw., na działce budowlanej 1000 m kw., tel. (0602)18-25-94

**KOŚCIERZYNA** sprzedam działki budowlane, uzbrojone, tel. 686-56-08

**KOŚCIERZYNA** sprzedam mieszkanie 2- pokojowe, 48 m kw., cena 1200 zł za m kw., tel. 0601/072-176

**KOŚCIERZYNA** wybudowania, sprzedam działkę budowlaną pow., 1187 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 686-69-66

**KWIDZYN** Os. Piastowskie, mieszkanie własnościowe 50 m kw., cena do uzgodnienia, pilnie, tel. (0606)35-28-87

**LEŻNO** duży dom blisko Gdańska, tel. 058/681-74-97

**MALBORK** centrum nowy dom wolno stojący na działce 340 m kw., 055/272-57-84 po 17.00

**MIECHUCINO** siedlisko z ziemią 1,8 ha oraz działka 3,25 ha, wokół jeziora, tel. 681-87-64 lub 0609/507-984

**OCYPEL** domek letniskowy, 0601/633-626

**OCYPEL** działki letniskowo-budowlane, las, jeziora, 058/588-58-91

**ORKUSZ** (kolo Prabut) działki rekreacyjne nad jeziorem sprzedam. Tel. 0602/229-542

**PELPLIN-** okolice, hale produkcyjne, 850, 350 m kw., na gruncie 0,5 ha, 500.000 zł., 0502-157-289, 0503-82-83-29

**PIASKOWIEC-** okolice gminy Ostaszewo, ziemia 8-50 ha, cena do uzgodnienia, tel. (058)683-18-51 po 20.00

**POMLEWO**, działki budowlane, ładnie położone, dobry dojazd, tel. (0600)69-27-74

**PUCK-** hipoteczne, 800-1.200 m kw., 25,-/m kw., 0-601/628-102

**ROTMANKA**, blisko obwodnicy, hala magazynowa 500 m kw. + pomieszczenia socjalne, tel., siła, woda, plac manewrowy, całość ogrodzona, 5 zł za m kw., tel. (0606)38-90-60

**SKORZEWO** sprzedam działkę rekreacyjną nad jeziorem, tel. 0608/734-496

**SMĘTOWO**, 4 km od Kartuz, działki bud- 1000 i 4000 m kw., gospodarstwo z lasem, ciągnik, tel. (058)624-20-09

**SMĘTOWO**, 4 km od Kartuz, działki bud- 1000 i 4000 m kw., gospodarstwo z lasem, ciągnik, tel. (058)624-20-09

**SMĘTOWO**, 4 km od Kartuz, działki budowlane 1000 i 4000 m kw., gospodarstwo z lasem, ciągnik, tel. (058)624-20-09

**SOBOWIDZ**, dom wolno stojący, 6 pok., 2 łazienki, garaż, działka 1800 m kw., w pobliżu las, jezioro, 26 km od Gdańska, 17 km od Tczewa, tel. (058)682-82-77 lub (058)531-41-21

**STAROGARD** działka budowlana, całkowicie uzbrojona (Żabno), 1500 m kw., 058/562-05-59, 0607/575-779

**STAROGARD** Gd., mieszkanie 56 m kw., al. Wojska Polskiego, tel. 058/56-239-06

**STĘŻYCA** dom nowo wybudowany do zamieszkania, działka ok. 3000 m kw. plus 5000 m kw. lasu, 058/684-35-89

**TCZEW** dom, Chłodna 1, 0602/47-74-36

**TCZEW** mieszkanie 120 m, l. piętro, garaż, kamienica, 80.000,- 058/532-28-52

**TCZEW** os. Suchostrzygi, sprzedam atrakcyjne mieszkanie, 3-pokojowe, tel. 058/531-21-39

**TRZEBUŃ** k. Dziemian- sprzedam działkę budowlaną 5 tys. m kw., przy drodze asfaltowej koło jeziora, cena dostępna, 059/822-36-07

**ZDUNY** mieszkanie 63 m kw., l. piętro, z garażem, 058/56-212-61

**ŻUKOWO** działka 1000 m kw., tel. 058/681-74-97

**4** ha łąki sprzedam lub wydzierżawię, tel. 682-97-95

**DOM** nowy 200 m kw., duża działka, las, PKS, 15 km od Gdańska, w rozliczeniu może być mieszkanie, tel. 682-83-73

**DZIAŁKI** budowlane- Pomlewo k. Przywidza, ładne położenie, db dojazd, tel. (0600)69-27-74

**SIEDLIŚKO** 2,5 ha, obora, staw, działki budowlane, tel. (058)562-16-21

**ZAMIAST** domku letniskowego, postaw przyczepę kempingową. Polecamy nowe, używane (058)552-19-18, 761-87-51

## INNE

**STAROGARD**, 3-pok., własnościowe, l/III p. zamienię na domek chętnie poza miastem na wsi, najchętniej z dużą działką lub na Trójmiasto, tel. (058)562-67-18

**STAROGARD** Gd., mieszkanie 42 m kw., 2 pokoje, w Rynku, tel. 058/56-133-60

**STAROGARD** Gdański, oddam w wynajem lokale użytkowe po 150 m kw. i mniejsze w piwnicy oraz na II piętrze nowo rozbudowanej kamienicy w rynku, parter i I piętro, istnieje duży ruch handlowy, 0606/287-067

**TCZEW** centru, wynajmę lokal 25 m kw., na biuro, gabinet lub inną cichą działalność, tel. (058)531-41-28 lub (058)531-07-25

**TCZEW** centrum, lokal 25 m kw., na biuro, gabinet, inną cichą działalność, wynajmę, tel. (058)531-41-28 lub 531-07-25

**TCZEW** centrum, wynajmę lokal 25 m kw. na biuro, gabinet lub inną cichą działalność, tel. (058)531-41-28 lub (058)531-07-25

**TCZEW** wynajmę lokal o powierzchni 35 m, al. Zwycięstwa 9, 0607/338-536

**LOKALU handlowego** poszukuję w centrum Tczewa o powierzchni powyżej 500 m kw, który dysponuje: **magazynem, placem manewrowym oraz parkingiem** (058)671-1370

**POSZUKUJĘ** mieszkania 2-pokojowego do wynajęcia w Starogardzie Gdańskim, najchętniej na os. Konstytucji, tel. (0501)62-51-91 lub (058)562-51-08

## DOM

## SPRZEDAM

**DRABINA** sznurowa, 12,5 mb., stan bdb, 350 zł, Nowy Dwór Gdański tel. (055)247-33-13

**GRZEJNIKI** żeliwne, używane, 125 szt. oraz piec gazowy, dom-gaz, 2-funkcyjny, stan db, 1000 zł, Nowy Dwór Gdański tel. (055)247-33-13

**KUCHENKA** gazowa z szufladą na butlę (11 kg), 110 zł, grzejniki żeliwne, wanna żeliwna 140 cm, bojler elektryczny na gwarancji, tel. (058)624-20-09

**KUCHENKA** gazowa z szufladą na butlę gazową (11 kg), 110 zł, grzejniki żeliwne, wanna żeliwna 140 cm, bojler elektryczny na gwarancji, tel. (058)624-20-09

**MEBLE:** sypialnia luksusowa, sofa, dwa fotele z ławą, mała komoda, 058/563-92-23

**OKNA** PCV, 187 cm wysokości, 93 cm szerokości, z futrynami, uchylne, nowe, niemieckie, 250 zł, tel. (058)536-68-33

**PALNIK** na olej grzewczy centralnego ogrzewania, z pompą, tel. (058)682-58-97

**PRALKA** Polar, automat, pralka Ardo, stan bdb, 300 zł, tel. (058)624-20-09

**STÓŁ** i 4 krzesła z motywem kaszubskim, kuchenka elektryczna, cztery płytki z piekarnikiem, szafka do maszyny do szycia „Łucznik”, tel. 058/686-34-57

**UNIERSALNA** maszyna dekarska, zwiłarka, zaginarka, walcarka, stan bdb, 650 zł, Nowy Dwór Gdański, tel. (055)247-33-13

## INNE

**BLACHODACHÓWKA** od 15,99 m kw., dachówka bitumiczna 18,56 m kw., dachówka betonowa 23,50 m kw., blachy trapezowe od 11,36, okna, folie dachowe, Connal (058)345-68-94

**HYDRAULICZNE**, gazowe, grzewcze, taniol 672-62-64, 0-601/677-964

**OKNA** PCV niskie ceny producenta, wysoka jakość, 10 lat gwarancji, tel. 661-12-91, tel./fax 661-56-95

## TURYSTYKA

## RÓŻNE

## AALTURIST

Kursy językowe

Anglia

307-48-06

301-89-51

**CHMIELNO** pensjonat, 684-22-65

**WŁADYSŁAWOWO** wolne pokoje blisko morza 058/674-19-39

## USŁUGI RÓŻNE

## RÓŻNE

**30.000** Bez poręczycieli, (058)349-63-66, 0501/797-345

**BLACHARSKO-** dekarskie M & M, udzielamy gwarancji, konkurencyjne ceny, tel. 0607/154-072

## BRAMY

## kraty,

## rolety

## antywłamaniowe,

## „Rollgate”

058/345-30-13

**INSTALACJE** gazowe hydrauliczne i CO ogrzewanie podłogowe. Naprawa urządzeń gazowych **058/682-92-13**

**KOMPLEKSOWE** wykonczenia wnętrz: hydraulika, glazura, podłoga, tapetowanie, malowanie, 0600/671-164

**KREDYTY gotówkowe hipoteczne** Bardzo szybko! Pruszcz Gd. Chopina 12/11 **773-01-35** **0605/387-716**

**MURARSTWO** ciesielstwo, zbrojarstwo, 0600/8

## W skrócie

## ■ Dwa tuziny złotych medali



Józef Bejgrowicz z trofeami.

Fot. Zbigniew Brucki

**TRÓJBÓJ SIŁOWY.** Dwudziesty czwarty w karierze tytuł mistrza Polski w trójbój siłowym zdobył w Ujsolach k. Żywca tczewianin, Józef Bejgrowicz. 46-letni zawodnik tczewskiego Klubu Sportów Siłowych złoty medal zapewnił sobie wynikiem 650 kg, pokonując w swej wadze (75 kg) 6 rywali. Na końcowy rezultat Bejgrowicza w trójbój złożyły się wyniki: 230 kg w przysiadzie ze sztangą na barkach, 140 kg w wyciskaniu sztangi na ławce oraz 280 kg w martwym ciągu. Srebrny krążek, uzyskując wynik 580 kg, zdobył Jan Mehlich z Rybnika Jankowic. Na najniższym podium stanął Andrzej Sobczak z Poznania (570 kg). W kategorii open rezultat Bejgrowicza przeliczony na punkty (418,3) dał mu trzecią lokatę. Pierwsze miejsce zajął Tomasz Koszy z Politechniki Śląskiej w Katowicach (431,3 pkt), który startował w wadze 100 kg. Drugi był Zbigniew Turowski z Łomży (423,1 pkt) rywalizujący w kategorii 82,5 kg.

- Wyjazd na mistrzostwa był możliwy dzięki pomocy starosty tczewskiego, Marka Modrzejewskiego, za co chciałbym mu serdecznie podziękować - powiedział nam tczewski multimedalista, który, przypomnijmy, nieco wcześniej wrócił z Anglii również ze złotym medalem, wywalczonym podczas odbywających się tam mistrzostw świata.

(zb)

## ■ Zweryfikowano rozgrywki

**PIŁKA NOŻNA.** Wydział Gier i Ewidencji Pomorskiego Związku Piłki Nożnej dokonał weryfikacji IV-ligowych rozgrywek sezonu 2000/2001. W kilku spotkaniach przyznano walkowery. Za niestawienie się rywali na zawody trzy punkty uzyskały zespoły Chojniczanki Chojnice (za mecz z Orłem Choczewo), Lechii - Polonii Gdańsk (za spotkanie z Chrobrym Charbrowo) oraz Jantara Ustka (za nieodbyty pojedynek z Żuławami Nowy Dwór Gdański). Walkower przyznano też Wierzycy Starogard za mecz z Radunią Sępcza, w której grał nieuprawniony zawodnik.

## Tabela

|                            |    |        |
|----------------------------|----|--------|
| 1. Chojniczanka Chojnice   | 85 | 118:41 |
| 2. Cartusia Kartuzy        | 84 | 114:39 |
| 3. Wisła Tczew             | 75 | 85:45  |
| 4. Gedania Gdańsk          | 71 | 81:38  |
| 5. Pogoń Lębork            | 69 | 92:44  |
| 6. Radunia Sępcza          | 60 | 56:48  |
| 7. Orleńka Reda            | 59 | 67:41  |
| 8. Polonia Gdańsk          | 58 | 55:58  |
| 9. Lechia Polonia Gdańsk   | 58 | 86:59  |
| 10. Olimpia Sztum          | 56 | 67:55  |
| 11. Wierzyca Starogard Gd. | 55 | 74:71  |
| 12. Jantar Ustka           | 53 | 72:59  |
| 13. Stolek Gniewino        | 50 | 65:63  |
| 14. Pomezania Malbork      | 48 | 57:54  |
| 15. Powiśle Dzierżon       | 46 | 57:69  |
| 16. Piast Człuchów         | 44 | 63:87  |
| 17. Orkan Rumia            | 43 | 62:64  |
| 18. Żuławy Nowy Dwór Gd.   | 28 | 46:102 |
| 19. Chrobry Charbrowo      | 18 | 39:149 |
| 20. Orzeł Choczewo         | 7  | 19:189 |

(zb)

## Futboliści rocznika 1986 z tczewskiej Wisły

Najlepsi  
w Pomorskiem

Po raz trzeci w historii swych występów w pomorskiej lidze piłkarze tczewskiej Wisły rocznika 1986 zdobyli tytuł najlepszych w województwie.

Podopieczni Janusza Fabicha dobrymi występami w jesiennych rozgrywkach ligowych zapewnili sobie grę wiosną w tzw. młodzieżowej lidze mistrzów. We współzawodnictwie o tytuł najlepszych na Pomorzu w tej kategorii wiekowej wzięło udział 8 zespołów z województwa, które rozegrały ze sobą dwie rundy spotkań (mecz i rewanż).

## Dobre wyniki

Tczewianie spisali się znakomicie. Z 14 pojedynków wygrali 12 (8:0 i 6:1 z Unią Tczew, 8:0 i 4:0 z Kolejarzem Chojnice, 3:2 i 5:0 z Arką Gdynia, 6:2 i 4:2 z Polonią Gdańsk, 7:1 i 5:3 z Wierzycą Starogard Gd. oraz 5:1 z Lechią Gdańsk i 4:3 z Bałtykiem Gdynia). Dwa mecze przegrali po 1:2 z Bałtykiem i Lechią. Na mecie rozgrywek uzyskali imponujący stosunek bramek 67:19, w czym największy udział mieli Mariusz Iglewski, który zdobył 18 goli, oraz Łukasz Gajewski (12), Marcin Rosiński (10), Tomasz Kotwica (6) i Bogusław Nakielski (5). Oprócz wymienionych, swój wkład w końcowy sukces wnieśli Radosław Brzoza, Marcin Olak, Adam Komorowski, Marek Czarnecki, Szymon Grzelak, Artur Koluch, Ariel Łosiak, Maciej Domański, Michał Szczepański, Dariusz Fila, Adam Sobieraj, Patryk Staniszewski i Maciej Dunajski.

## Owoce

## długoletniej pracy

Wyniki uzyskane przez tczewian nie są dziełem przypadku. Złożyły się na nie długoletnia praca trenera oraz pomoc działaczy, rodziców, a także sponsorów. Przypomnijmy, że to jedyna piłkarska grupa



Młodzi piłkarze z tczewskiej Wisły zostali mistrzami Pomorskiego.

młodzieżowa w Tczewie, która już nie po raz pierwszy zdobywa tytuł mistrzów Wybrzeża.

- Sukces nie byłby możliwy bez sponsorskiej pomocy Mirosława Schitenhelma - powiedział nam trener drużyny, Janusz Fabich. - Wiele ciepłych słów należy się także dyrektorowi Gimnazjum nr 1 w Tczewie, Tadeuszowi Dzwonkowskiemu, który służy wieloraką pomocą chłopcom z drużyny uczęszczającym do placówki przez niego kierowanej - dodał trener.

W nagrodę  
do Szwecji

A my dodajmy, że uczniowie tczewskiego Gimnazjum nr 1 są też podwójnymi złotymi medalistami Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej



Współtwórcy sukcesu, trener Janusz Fabich (z lewej) i Jan Rogalski (kierownik drużyny).

w piłce nożnej. Trzech podopiecznych J. Fabicha (M. Olak, T. Kotwica i Ł. Gajewski) występuje w kadrze województwa pomorskiego. Gajewski został też zauważony przez trenera kadry Polski, Krzysztofa Chrobaka, i jak się dowiedzieliśmy, zadamowi się w niej na stałe. Kilka dni temu młody tczewski futbolista otrzymał powołanie na zgrupowanie kadry Polski, które rozpocznie się 28 lipca w

Ciechanowie. Czyżby wierzył nam nowy Mięciel? W nagrodę za osiągnięte rezultaty młodzi wiślaczy właśnie dziś wybierają się promem do Szwecji na tygodniowy ogólnopolski turniej piłkarski w Goeteborgu, gdzie wśród 1500 zespołów z różnych krajów, różnych kategorii wiekowych, reprezentować będą barwy Polski.

Tekst i zdjęcia  
Zbigniew Brucki

REKLAMA

PPU „Ola” sp. z o.o.

OKNA PCV

Ci co nam zaufali  
nigdy tego nie żałowali83-260 Kaliska, ul. Długa 3, tel./fax (0-58) 58-89-267, pon.-pt. 7.00-15.00  
Biuro w Gdańsku, ul. Podkarpacka 21 (wejście od Góralskiej), tel./fax (058) 342-41-68, pon.-pt. 10.00-17.00  
Biuro w Starogardzie Gd., ul. Sobieskiego 7, tel. (058) 56-116-52, pon.-pt. 9.00-16.00

R-7624/A/24

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Kasety ściennie

Panele ściennie

Płyty warstwowe

Belki zetowe

Hale ZET

Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C  
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55  
e-mail: balex@balex.com.plOddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90  
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31  
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 11,65 zł blacha płaska 9,71 zł

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/C/949